



**PRIMĂRIA
MUNICIPIULUI
CAHUL**

MEMORANDUMUL DE ÎNFRĂȚIRE

ÎNTRE SECTORUL BEYOĞLU AL MUNICIPIULUI ISTANBUL DIN REPUBLICA TURCIA ȘI MUNICIPIUL CAHUL DIN REPUBLICA MOLDOVA

Sectorul Beyoğlu al municipiului Istanbul din Republica Turcia și municipiul Cahul din Republica Moldova, recunoscând angajamentul comun de consolidare a prieteniei, înțelegerii reciproce și cooperării dintre cele două orașe, au convenit să stabilească relații de înfrățire.

Prezentul Memorandum are drept scop consolidarea prieteniei și cooperării reciproce prin promovarea înțelegerii culturale și a parteneriatelor durabile între cele două orașe. Cooperarea stabilită în baza prezentului Memorandum va contribui la dezvoltarea respectului reciproc între diferite culturi, va încuraja schimburile dintre cetățenii acestora și va promova pacea, prietenia și cooperarea internațională prin intermediul autorităților administrației publice locale.

Părțile convin să acorde prioritate cooperării în următoarele domenii:

- Organizarea de programe care reunesc tineri, instituții de învățământ și universități, în scopul promovării prieteniei, înțelegerii reciproce și dialogului intercultural; încurajarea cooperării academice între universități, a programelor de schimb pentru studenți și cadre didactice, a activităților comune de cercetare și a evenimentelor științifice, ținând cont de rolul municipiului Cahul ca important centru de învățământ superior.
- Dezvoltarea activităților comune în domeniile culturii, artelor, muzicii, literaturii, muzeelor, patrimoniului cultural și industriilor creative; promovarea expozițiilor, schimburilor de artiști și a evenimentelor culturale menite să pună reciproc în valoare patrimoniul multicultural al municipiului Cahul, tradițiile regiunii Dunării, festivalurile internaționale de folclor și cultura viticolă și vinicolă, împreună cu patrimoniul istoric, cultural și artistic al sectorului Beyoğlu.
- Promovarea cooperării în domeniile turismului, dezvoltării urbane durabile, protecției mediului, dezvoltării economice locale și conservării patrimoniului istoric și cultural.
- Încurajarea cooperării în domeniile științei, tehnologiei, inovării și schimbului de cunoștințe, experiență și expertiză tehnică.
- Promovarea schimburilor între funcționarii și personalul tehnic ai celor două administrații locale, în scopul îmbunătățirii serviciilor publice locale și consolidării capacității instituționale.
- Promovarea schimbului reciproc de bune practici și dezvoltarea de proiecte comune în domeniul serviciilor sociale municipale, al serviciilor sociale bazate pe comunitate, al serviciilor locale destinate persoanelor vârstnice, copiilor, tinerilor și femeilor, al incluziunii sociale și al îmbunătățirii calității vieții.

Prezentul Memorandum constituie baza cooperării viitoare dintre sectorul Beyoğlu al municipiului Istanbul și municipiul Cahul și intră în vigoare la data semnării sale de către ambele Părți. Acesta este întocmit în patru exemplare originale, dintre care unul în limba turcă, unul în limba română și două în limba engleză, toate textele fiind egal autentice și având aceeași valoare juridică.

Nicolae Dandiș

Mayor of Cahul

Sefer Karaahmetoğlu

Acting Mayor of Beyoğlu